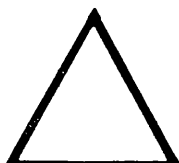


Asista a la Asamblea General de la Cooperativa



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Segunda Epoca

Panamá, R. P., 16 de Febrero de 1946

No. 85

Cambio de horario en la oficina de la Milwaukee

Desde el mes de Febrero, la Oficina de Ventas y Propaganda que funciona en la Planta Milwaukee, al frente de las cuales están los señores Kermit Earle y el Mayor Alemán, respectivamente, han cambiado su horario de trabajo como una medida efectiva para la mejor atención de la numerosa clientela de la Cervecería.

Desde hace cinco años la Oficina mencionada había venido funcionando de 7 de la mañana a 1 de la tarde, más, de acuerdo con disposición de la Administración de la Empresa, el horario ha sido cambiado de manera que ahora se trabaja por la mañana y por la tarde así: Primera sesión: 8 a. m. a 12 m.— Segunda sesión 1 p. m. a 5 p. m.

Esta disposición, como dejamos dicho, se ha tomado para favorecer a los clientes del Interior de la República, de la Zona del Canal y de la misma capital, que ahora pueden ser atendidos con toda comodidad durante casi todo el día, por la Oficina de Ventas.

Futuras reinas del Carnaval visitan la Cervecería

Nuestra Cervecería, durante toda la semana que acaba de transcurrir, se ha visto prestigiada con la visita de numerosas candidatas a Reinas del Carnaval de la Victoria, Reinas del Trabajo, Reinas de los Carnavales del Interior y Reinas Provin-

ciales para la Feria Nacional de David.

El objeto de las gentiles visitas de tan bellísimas damas capitalinas e interioranas fué el de conocer personalmente la primera y más grande empresa industrial de los panameños, por los panameños y para los panameños que es la Cervecería Nacional S. A. Trajeron también la misión de coleccionar fondos para ayudarse en sus respectivas campañas electorales y quedaron muy complacidas de la atención que les dispensó la Cervecería. Entre los preciosos pimpollos que tuvieron la galantería de honrarnos con su visita recordamos a Marcela Cucalón y Gloria Chévano, (Panamá); Edna Zapata, (Chiriquí); Carmen Bernal (Coclé); Fany Anzola (Club Atlas); Reina Ducasa (Los Santos) y Fimia Fábrega (Veraguas).

Bam desea muchos éxitos en sus respectivas candidaturas a tan lindos botones del vergel istmeño.

El Toldo Ola Marina invita a divertirse a los empleados de esta Empresa

El popular Mono Pérez, hábilmente asesorado por los no menos famosos mosqueteros, Chompá Fernández y Chucuteca Martíz, han extendido a todos los empleados de la Cervecería una formal invitación para que bailen durante los cuatro días de Carnaval en el toldo OLA MARINA, de su propiedad, y que como sabemos está ubicado en el Parque de Lesseps, entre fran-

dosas enramadas de higueros altos.

Como anunciamos en nuestro número anterior, el toldo OLA MARINA, como una galantería para con los empleados de esta Empresa, hará a los mismos una rebaja de B. 0.50 por cada tag, pudiéndose conseguir estos a crédito, por intermedio del Tesorero de la Cooperativa.

Nos dice el Mono Pérez que todo empleado de la Empresa que compre una entrada a cualquiera de los bailes de carnaval tendrá también derecho a una cinta que servirá de entrada gratis a las damas. Todos los demás toldos cobrarán por las damas. Con todas estas garantías la Cervecería no vacilará en volcarse toda entera en la OLA MARINA durante el Carnaval de la Victoria.

No se podrán dar más vacaciones hasta después de los Carnavales

Por disposición conjunta de los Jefes de las Plantas y la Oficina del Personal, no se podrán dar vacaciones a los empleados hasta después del día 5 de Marzo o sea después del último día de Carnaval.

La medida se ha tomado en vista de que durante los días de carnaval se hará necesario el concurso de todos los empleados en franca y leal cooperación con la Empresa a fin de poder atender eficientemente la demanda que nuestros productos tendrán durante estos días.



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.

Aparece los sábados.

Se reparte gratis

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS HERRERA

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch., Geminiano Tejada G. y Jaime Riera P.

Impreso por "The Star & Herald Co."-Panamá.

Explicando una medida

Es cosa bien sabida que todos los negocios en Panamá están experimentando un notable descenso. Las ventas de los establecimientos comerciales no son ya como hace algunos meses, y donde quiera se advierte una reducción en las operaciones mercantiles. La Cervecería Nacional, nuestra empresa, no podía ser una excepción a la regla general y por lo tanto, como saben nuestros compañeros, las ventas de cerveza han experimentado una disminución, debido principalmente al hecho de haber sido reducida la guarnición militar de la Zona del Canal y a otros factores que no es necesario detallar.

A menor venta corresponde menor ganancia, como es fácil de comprender, y por lo tanto la Cervecería no podía mantener una planilla de pagos que suma muchos miles de balboas por semana, teniendo que reducir necesariamente los gastos. En estas condiciones a la Empresa no le quedaban más que dos caminos a elegir: o reducir el personal de la Compañía, despidiendo a varios compañeros por no ser necesarios sus servicios, o reducir las horas de trabajo para conseguir la economía necesaria en los gastos. La Empresa, que tantas veces ha demostrado su interés por el bienestar de sus empleados, no ha querido reducir el personal, sobre todo teniendo en cuenta que la presente situación es transitoria y se supone que de corta duración, y por eso ha preferido acordar la reducción en el número de horas de trabajo señalando como máximo normal el de cuarenta a la semana. La medida, naturalmente es de emergencia, e impuesta por las circunstancias que dejamos señaladas. Aquellos compañeros que resulten afectados deben entenderlo así, comprender también que se ha hecho para no reducir el número de empleados, y que tan pronto vuelva la normalidad que todos deseamos habrán desaparecido las causas que obligaron a adoptarla.

Los Guardianes devengarán en adelante sueldo fijo semanal

Como una medida para favorecer a esos consagrados y leales servidores de la Empresa que son los guardianes, la Gerencia ha dado las órdenes necesarias para que los guardianes de las tres plantas de la Cervecería y del Depósito de Pasadena, devenguen, a partir de esta semana, un salario fijo semanal en vez del salario por horas que

habían venido devengando desde que se hizo la fusión.

La medida favorece a los guardianes por cuanto que con la tarifa semanal tienen ya una base fija para su subsistencia y no eventual como la que tenían antes. Otra de las ventajas del cambio de tarifa a los guardianes es la de que el sueldo de sus vacaciones será por mucha mayor cantidad que la que han obtenido en sus sueldos de vacaciones a base de la tarifa por horas.



NUESTRA OPINION SINCERA SOBRE UNA "AMABLE" DECLARACION.....

De parte de un caballero que tiene su despacho en uno de los rincones más apartados de la Oficina General, recibimos la siguiente declaración textual, referente a nuestra glosa semi-jocosa (por lo menos con un espíritu jocoso la escribimos), del número pasado y titulada: "CLARO QUE NOS PAGAN POR ESCRIBIR....":

"Como el BAM esta semana era tan pesado....(en hojas)....leí su columna que no era sino un periódico en miniatura, y pude ver la parte que dice "nos pagan por escribir." Su error lo pasé por alto en vista del agotamiento físico que debió sufrir al disparearse tan kilométrica columna...."

Parece que ni aún utilizando las citas de la carta de Don Roberto McGrath Sub-Gerente General de la Empresa, logramos convencer a un ínfimo sector de los lectores. Ellos son los que se alegrarían de que esta hoja suspendiera sus actividades, o por lo menos que este columnista desapareciera del escenario. A ellos dedicamos estas líneas finales, con unos comentarios al margen de lo que les hace sufrir tanto.

El BAM fué creado para beneficio de los empleados en general. La Empresa lo consideró así y dispuso sufragar "en rasgo de generosidad" su impresión. (Editorial del No. 11 correspondiente al 9 de Septiembre de 1944.)

—Pasa a la Pág. 6.

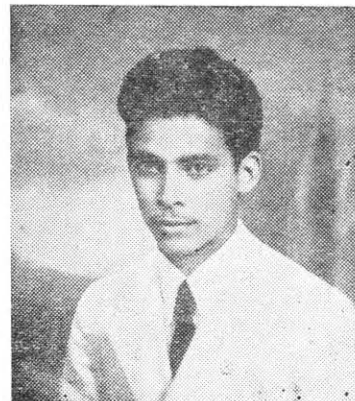


BETTY RECIBE EL FLECHAZO CERTERO DE CUPIDO....

No sabemos si aceptar que presentíamos que el galante niño de la flecha y el arco, se acercaba a los patios milwaukeños en busca de la niña mimada de la voz celestial, o si adivinábamos a través de su irresistible mirada, la pasión romántica que la subyugada. Los ruseñores han madrugado a su encuentro para cantarle "EL AVE MARIA," porque BETTY se casa en este día. Nosotros que compartimos con ella los trabajos de la Empresa, olvidamos un instante las faenas para ayudar a "Cuasimodo" a repicar las campanas de la Catedral, para desear venturas y felicidad a estos compañeros de la Cervecería.

LAS CUARENTA HORAS EN LA JORNADA SEMANAL DE TRABAJO.....

No se debe ocultar que la nueva disposición reglamentaria de la jornada de trabajo, a base de cuarenta horas ha motivado diversos comentarios, decirlo pues, es un deber de este Corresponsal. Aprovecho así mismo la columna para hacer algunas consideraciones que para el caso puedan considerarse oportunas. Algunos de nuestros compañeros se sienten temerosos de no poder salir airoso en la vida difícil que presenta la Capital. Otros en cambio, visualizan la oportunidad de lograr un trabajo distinto en las horas libres con el fin de aumentar las horas de trabajo semanales, lo cierto es que para ambos grupos la nue-



Los "clavó con sus flechas el arquero divino" y decidieron unir para siempre sus destinos con el sagrado vínculo del matrimonio.

Betty Alaiín, nuestra adorable compañerita, de la Oficina de Ventas y el distinguido caballero Don David Córdoba, estudiante de nuestra Universidad Interamericana, oirán esta tarde de labios del párroco la epístola de San Pablo, en ceremonia íntima.

Los empleados de la Cervecería Nacional S. A. desean a los nuevos desposados, un sendero de dichas eternas.

va medida les presenta problemas a resolver. Es mi opinión, tal vez, equivocada pero sincera, la que se le debe hacer ver a nuestros compañeros de trabajo las razones que justifican la medida adoptada por la Gerencia. Participando de este criterio creo justo que yo haga también aquí exposición de lo que a mi juicio ha motivado la medida en vigencia.

Nuestros compañeros de trabajo deben entender clara y terminantemente que nuestro país está atravesando por un período de inestabilidad económica, a consecuencia de problemas diversos. Debemos reconocer o declarar lo que los motivos que favorecían la venta extraordinaria de nuestros productos, entre otros, el vecindaje de la tropa norteamericana de paso ocasional por nuestra tierra ya han desaparecido. Por otra parte, el desnivel económico en que se encuentra el Estado no favorece el mantenimiento de un tren de empleados numeroso, lo que significa que se presente el doloroso cuadro del desempleo, ocasionando inevitablemente perjuicios en los

negocios. A consecuencia de esto, salta a la vista que la producción debe ser limitada de acuerdo con la demanda, de allí que la Gerencia tenga que tomar las medidas pertinentes.

No quiero que por ninguna causa se piense que estoy tratando de inclinar mis ideas de un lado u otro, quiero o al menos trato de conseguirlo, guiar mis derroteros en esta columna por la más estricta imparcialidad. No he de negar la simpatía que me produce la causa obrera, razón que me obliga a ser sincero. Debo aclarar que la medida adoptada en la Empresa no es nueva. El Gobierno Nacional en meses pasados adoptó la misma para su empleados, lo que está revelando que las razones son múltiples, aún cuando no tienen nada de halagadoras. Ante la gravedad del asunto no nos queda más remedio que recomendar a nuestros compañeros que traten de ajustar sus problemas a las entradas de hoy, de lo contrario llegaremos a contar con elementos de nuestra Empresa que tendrán que batirse con el desempleo.

Enviadas ya las citaciones para la Asamblea General de Accionistas de la Cooperativa

Desde ayer comenzaron a enviarse por Secretaría las citaciones a todos los accionistas de la Cooperativa Nacional de Ahorros S. A., con el fin de que concurren a la reunión anual reglamentaria de la Asamblea General de Accionistas de dicha institución, que tendrá lugar en la Oficina General de la Planta Balboa, el lunes 25 de Enero de 1946, a las 8 p. m.

He aquí la citación en referencia:

COOPERATIVA NACIONAL DE AHORROS, S. A.

Apartado 536, Panamá

Febrero 12 de 1946

"Señor Accionista:

Nos es muy grato informar a Ud. que el 25 de Febrero de 1946, a las 8 p. m., tendrá lugar, en las Oficinas Principales de la Cervecería Nacional S. A. (Avenida Norte No. 77—Planta Balboa) la reunión anual reglamentaria de la Asamblea General de Accionistas.

En esa reunión se presentará el informe del presidente sobre las actividades de la Institución durante el año 1945. Se presentará el informe del Tesorero sobre Balance General y las ganancias obtenidas y se resolverá lo relativo a dividendos.

Para su conocimiento nos es muy grato copiar a continuación la lista completa de los actuales Directores de la Cooperativa Nacional de Ahorros, S. A.:

Felipe A. Clément Presidente
Carlos A. Pérez C. 1er Vice-Presidente
Jorge E. Dawson 2o. Vice-Presidente
Carlos A. Ramírez F. Tesorero
Moisés Torrijos Herrera Secretario
Alfonso M. Morales Vigilante
Guillermo R. Valdés Ch. Vigilante

En caso de que a Ud. no le sea posible asistir a esta reunión general sírvase llenar y firmar el formulario adjunto y devolverlo a esta Secretaría a efecto de que represente a Ud. el accionista que bien tenga designar.

Sus Attos. y Ss. Ss.,

COOPERATIVA NACIONAL DE AHORROS S. A.,

Moisés Torrijos Herrera
Secretario.

"Qué linda es la mañana cuando sale el sol"

El fotógrafo Sánchez hubiera dado el hit si, a las siete de la mañana, hubiera fotografiado la oficina en plena labor. Parecía esto un primer día de clases.

Se veían caras soñolientas; caras alegres; caras de caras.....en fin caras que no se habían visto antes a tan confortable y hermosa hora matutina.

Para colmo de males, sólo una flor tempranera alegraba el ambiente.....ambiente caldeado ante tanto sacrificioSolo una flor en un jardín desolado por esfuerzo huracanado y sobrenatural. Después.....Nuevas flores llegaban para formar, en conjunto, un ramillete alegre y colorido, cuando ya el sol mandaba sus rayos un poco más directos sobre la capa terrestre. La lucha entre la cama y el deber fué, sin lugar a dudas, tremenda; pero triunfo el deber fortalecido por inyección convincente y necesaria.

Sin lugar a dudas, muchos pensarán que ya está ganada la batalla. Optimistas que se contentan con el colorido del momento; sin ponerse a pensar, de una manera más profunda, la larga pauta aún por recorrer para dar satisfacción completa a deberes que exigen luchas de más duración y de resultados más efectivos.

Creen muchos de estos optimistas por montón, que la batalla por el no cambio de horario está ganada; sin pensar que debemos cavar trincheras más profundas y seguras, que eviten cualquier punto débil que permita el ataque del cambio de horas.

Tal vez el autor de la nota pensó, y nosotros debemos demostrarle que así es, que con la medida tomada, las operaciones mensuales de la empresa podrían darse a conocer con mejor puntualidad el siguiente mes. De nuestra parte está, sin echar inculpaciones a nadie en particular, demostrarles que el horario vigente, es suficiente para estar a tono con las exigencias que nuestro diario bregar requiere.

Ahora bien, si a pesar de la puntualidad en la llegada, aún notan que el horario actual, cumplido al pie de la letra por todos, no es suficiente para dejarles plenamente satisfechos; deducirán, como consecuencia lógica, que las horas son insuficientes; o que el trabajo seguido, sin un receso prudencial, es fatigoso y por ende minador de toda la energía del oficinista para terminar exitosamente su trabajo. Entonces en nuestras manos está evitar que se llegue a

De todo un poco

Por EL DIABLO TUN-TUN

Algo sobre el número extraordinario

Para sorpresa nuestra en el número anterior nos enteramos que un colega con mucha buena fé por cierto, quiso darnos el nombre del compañero Carlos Pérez, persona de toda nuestra estimación. Pero para tranquilidad tanto de él como de nosotros hacemos esta rectificación. Mucho honor para nosotros, colega, ser la persona que Ud. indica y de paso se lo agradecemos, pero el Diablo Tún Tún no tiene las capacidades que Ud. nos quiere atribuir. Por algo el amigo Forero, el "levantador" de este periodiquito pone nuestros trabajitos con la letra más chiquita que posee como tipo de imprenta. Si lo duda mire esta columna y compare.

Otra cosa que nos llamó la atención fué la libertad que poseemos para expresar en el BAM nuestros puntos de vista. Los dos corresponsales, el Atlas y el de la Balboa cómo difieren sobre el asunto de los sindicatos, y de qué manera! Sin embargo cada cual dice lo que quiere y aquí no ha pasado nada.

En días pasados el Director del BAM, se "jaló" un editorial muy diplomático por cierto sobre las colaboraciones, hasta pidió que no las escribieran sino que las diéramos verbalmente para evitar correcciones y "latas". Bueno, parece que ha sido tiradera pero en el número extraordinario hemos visto colaboraciones hasta de una página entera. Que es lo que ha pasado se pregunta este Diablo? Esto sucedió por ser extraordinario el número o se pueden seguir mandando colaboraciones. Por lo pronto el Diablo Tún-Tún insiste y con que salgan queda conforme. No importa el tamaño de la letra.

Felicidades con toda sinceridad al "paisa" Lleras Noriega, por su exitoso debut en las columnas del BAM. Ha sido un hallazgo. Y eso que comenzó haciendo tiraderas. De todas maneras, tiene estilo y sentido del humor que a muchos nos falta.

Qué "pool" tienen los tres mosqueteros, Chucuteca, Chompá y Mono Pérez con la Cooperativa. Primero fueron los juguetes de la Pascual, ahora los bailes para los Carnavales. A qué santo se habrán dirigido para que Ramirito se encargue del trabajito de cobrar tags?

una conclusión que no es la verdadera, y ello es trabajar concienzudamente.

Waterproof



Por el Bateador Emergente
L. Ll. N.

Grata sorpresa encontré el Sábado pasado al verme abrumado de felicitaciones por haber actuado de "Pinch Hitter" en la más leída de las Columnas de BAM, después del Editorial, por supuesto y me refiero a esa que se titula "Por la Milwaukee". Rodolfito Navarrete iluminada su cara con una sana sonrisa me decía a las claras que se encontraba satisfecho. Juancho Castillo con el tintineo de su cascabeleante risa dominguera, dijo con voz entrecortada por la emoción, "buena esa Lleras, buena esa!" Tejada me propinó un abrazo tan efusivo, que me debilitó, y no es para menos, teniendo en cuenta lo musculoso de sus brazos, Lasso siempre parco en todo, con excepción de la exuberancia de su peinado, flemáticamente prendió su pipa, dió una vigorosa aspiración, miró hacia el patio por si venía una Gringa y exclamó: "en la próxima, ponme algo."

Si señores, estas fueron las opiniones de mis compañeros más allegados, pero también las recibí de los ayudantes que son los que permanecen en el anonimato, aunque ellos son también tornillos que mueven el engranaje de la Cervecería. Hay magníficos muchachos que me han brindado su amistad incondicional y cooperación que a la postre redundan en beneficio mutuo, ya que así podremos rendir un trabajo exacto en las distintas ocupaciones que desempeñamos. Yo desearía hacer una breve semblanza de todos y cada

Con los Empleados que tomaron la compensación en 1941

La Gerencia ha impartido órdenes para que a los empleados que tomaron la compensación de los diez meses de sueldo, de acuerdo con lo que establecía la Ley 8a. de 1931, se les tome en cuenta su tiempo para los efectos de la antigüedad y de las vacaciones, desde la fecha en que se inscribieron por primera vez en esta Empresa y no desde el 14 de Julio de 1941 como se había venido haciendo hasta ahora.

En tal virtud, todo aquel a quien esta magnífica disposición se refiere, y que desee aclarar su "status" en lo que respecta a fecha de ingreso, vacaciones

uno de ellos, pero son tantos y el tiempo apremia que solamente me ocuparé de algunos de ellos.

Hay recias personalidades, tanto en lo "físico", como en lo espiritual. Está el Sr. Carrasquilla, un gigante de ébano con alma de niño, aunque él dice que la tiene blanca, además es una enciclopedia humana lo mismo recita una fórmula cervecera como un verso de Quevedo. Pedro Alcántara el hombre de la "goma perpetua" no porque le guste chupar, sino por la configuración especial de sus ojos que le dan un halo de tristeza, pero de que se alegra, se alegra.

Espino, el de las botellas vacías, que con su aventajada estatura nos empequeñece a todos pues debemos bajar la cabeza cuando hablamos con él. Agapito "siempre ríe," este muchacho es quien le da siempre un toque chispeante a sus labores. En fin todos ellos forman un núcleo interesante, de noche cuando no hay casi movimiento se pueden escuchar las más variadas polémicas regionales, pues

Cervecería derrotó a Fuerza y Luz en Soft Ball

En el juego efectuado el viernes 8 de Febrero en la cancha del Instituto Nacional, los eléctricos fueron aplastados por los cerveceros en el primer juego de la segunda vuelta del Campeonato Comercial de Soft Ball, por anotación de tres carreras a una. Ayer se midieron nuestros muchachos con el potente conjunto "Unión 76" que marcha a la cabeza del campeonato. El resultado de este juego lo daremos en nuestro próximo número.

y antigüedad, puede pasar a la Oficina del Personal en donde recibirán todos los informes que deseen.

aquí en la Milwaukee creo que están representadas todas las provincias del país, y asómbrense, el único Chiricano que hay, es "llorón".

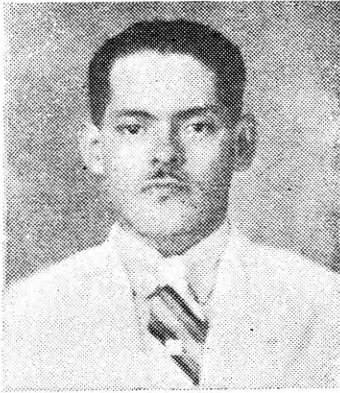
Y con esta crónica, nos despedimos, pues el amigo Tejada en el curso de esta semana, ya en franca mejoría vuelve a empuñar el bate para brindarles lo mejor de su repertorio, damos nuestras más expresivas gracias a los Sres. Directores de este Semanario por la cordial acogida que nos dispensaron, y sólo nos resta decirles a todos, tal como dijo un Bogotano. "Su merced, la próxima será peor."

Luis Lleras Noriega.

NOTA DE LA REDACCION:

Desde el próximo número volverá a encargarse de esta columna el corresponsal Tejada, pero manifestamos de todo corazón que nos sería muy grato seguir publicando colaboración del inteligente compañero Luis Lleras Noriega para cualquiera otra sección de este periódico. Las páginas de Bam son suyas, estimadísimo colega.

GALERIA DE EMPLEADOS



Don Fermín Moreno

Una de las figuras más populares y que más fácilmente ha sabido granjearse el aprecio de todos los miembros de esta gran familia cervecera, es Fermín Moreno, actual encargado del Departamento de Refrigeración de la Planta Milwaukee.

Ingresó el 5 de Febrero de 1929, a la entonces Cervecería Alemana del Pacífico cuando comenzaba a hacer pininos en la Avenida Nacional esa que después fué la prestigiosa Cervecería Milwaukee.

Trabajo primero en la construcción de los edificios casi desde sus fundaciones. Cuando meses después comenzó a funcionar la planta, pasó a trabajar como peón en la pasteurizadora de cerveza.

Más tarde fué trasladado al taller de mecánica donde tuvo la oportunidad de iniciarse en la difícil profesión de mecánico de la cual deriva hoy su sustento y la que desempeña con toda laboriosidad y consagración.

Tres años después fué ascendido a Maquinista y más tarde trabajó indistintamente en el taller de mecánica y como fogonero.

Desde 1940, un año después de la fusión se le encargó de los Cuartos Refrigerantes del Departamento de Ventas, empleo que ejerce en la actualidad.

DATOS BIOGRAFICOS

Nació en Guararé (la tierra donde nació también una popularísima y pegajosa tonada nacional). Vino al mundo el día de San Juan (24 de Junio) de 1907.

Su padre, Don Francisco Moreno, que fué toda su vida un honrado agricultor y navegante, oriundo del Corregimiento de Santo Domingo de Las Tablas, murió en 1938.

Su madre la culta dama guarareña doña Fernanda Cedeño pasó también a mejor vida hace ya nueve años.

Fermín hizo sus estudios elementales en la Escuela Pública de Guararé.

EN LA BALBOA

(Viene de la Página 2)

Las felicitaciones recibidas de parte de la Gerencia, los estímulos de los ejecutivos y los comentarios de una notable mayoría nos han convencido plenamente de que nuestra labor ha sido bien acogida.

Es más, ha sido mayor el tiempo utilizado por algunos miem-

**Nada Mejor al Paladar
Que Una Cerveza
Bien Fría.**

BALBOA

ATLAS

MILWAUKEE

Cervecería Nacional, S. A.

A la temprana edad de 13 años salió de las aulas por motivos imperiosos de pobreza de su familia, ya que era el hijo mayor de su casa, y se enroló en la tripulación de uno de los barcos mercantes que hacía la travesía del Puerto de Mensabé a la Capital de la República, barcos que eran de propiedad del señor Elías Chanis. Varios años más tarde y ya con bastante experiencia naviera, consiguió colocación en uno de los barcos de pasajeros de la United Fruit Company, donde trabajó como cocinero durante 5 años.

Aburrido del mar, deseoso de sentar cabeza y por aquello de que "piedra que corre no cría moho", ingresó a esta compañía, donde ha sabido ganarse en el transcurso de sus diecisiete años de servicio, el cariño de todos los que han compartido con él las vicisitudes y las alegrías del diario bregar cervecero.

En 1935, fundó su hogar con la bella dama veraguense, Octaviana Rodríguez, unión de la cual son sus tres hijos: Elvia de 10 años, Fermín Jr. de 4 y Francisco de 2. Nuestras felicitaciones al compañero Fermín al arribar a la Galería de Honor de Bam.

bro de la redacción, FUERA DE LAS HORAS DE OFICINA, en la confección de este periódico, que dentro del horario regular. Podríamos dar nombres y datos concretos, pero es innecesario. Todos sabemos QUIENES laboran constantemente, para servir este órgano informativo en forma correcta y puntual DESINTERESADAMENTE. Quiénes pasan dos tardes semanalmente en la imprenta en su confección y corrección. Queremos decir pues, que la Empresa olvidando la "erogación considerable" que representa el BAM, no solo la sufraga, sino la estimula.

Y ese estímulo ES correspondido por todo el cuerpo de redacción, sin intereses mezquinos, encaminados tan sólo a cooperar con la Empresa, procurando mantener informados a los obreros de los pasos dados, de los progresos de la corporación, de sus deberes y derechos y más que nada, fomentando la cordialidad entre los empleados y los departamentos.

Estamos completamente convencidos de que el día en que la Administración considere esta hoja un gasto supérfluo, una pérdida notable en tiempo y dinero, no vacilará en eliminar inmediatamente el mal.

Nada será tan justo. Si el periódico no rinde el fruto esperado, será como un tonel sin fondo, como una puerta por la cual escapa el dinero, sin que se sueñe con recuperarlo.

Pero ello nunca será. No será porque es extremada la medida. En ese caso debe eliminarse el cuerpo de redacción y que subsista el órgano. Al crearlo, al permitirlo, al sufragarlo, la Empresa avanzó.

Si lo elimina por los acostumbrados llantos de un grupo aislado de magdalenas agrías, faltas de "humor-sense", retrocederá, como ellos, VEINTE AÑOS DE CIVILIZACIÓN.